

[96/9865]

12 SEPTEMBER 1995. — Ministeriële omzendbrief tot wijziging van de omzendbrief van 7 maart 1995 met betrekking tot de aanwerving door de gemeenten van bijkomend personeel belast met de omkadering van alternatieve gerechtelijke maatregelen, mogelijk gemaakt in het kader van het Globaal Plan voor de tewerkstelling, het concurrentievermogen en de sociale zekerheid. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 229 van 29 november 1996, bl. 30153, gelieve in de titel van deze omzendbrief te lezen: « 12 SEPTEMBER 1996 ».

[96/9865]

12 SEPTEMBRE 1995. — Circulaire ministérielle remplaçant la circulaire du 7 mars 1995 relative au recrutement par les communes de personnel supplémentaire pour l'encadrement des mesures judiciaires alternatives au sein du Plan global pour l'emploi, la compétitivité et la sécurité sociale. — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 229 du 29 novembre 1996, p. 30153, il faut lire: « 12 SEPTEMBRE 1996 » dans le titre de cette circulaire.

### MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

IS - C - 96/11350I

#### Raad voor de Mededinging. — Beslissing van 5 november 1996, nr. 96-C/C-24

##### Inzake :

1. Philips N.V., Tweestationsstraat 80, 1070 Brussel.
2. Investeringsmaatschappij voor Vlaanderen (GIMV), Karel Oomsstraat 37, 2018 Antwerpen.
3. Biotechnisch Fonds Vlaanderen N.V., Karel Oomsstraat 37 2018 Antwerpen
4. Firma Consult N.V., Tuinwijk 48, 9700 Oudenaarde.
5. De heer Nicolaas van Ruiten, Dreef 85, 2328 Hoogstraten.
6. Antwerp Bionic Systems N.V., Drie Eikenstraat 661, 2650 Edegem.

Gelet op de wet van 5 augustus 1991 tot bescherming van de economische mededinging.

Gezien de gezamenlijk aangemelde concentratie door Philips N.V., Philips Consumer Electronics B.V., GIMV, Biotechnisch Fonds Vlaanderen N.V., Firma Consult en de heer Nicolaas Van Ruiten, op 8 oktober 1996 ingediend bij de Dienst voor de Mededinging.

Gezien het dossier en het met redenen omkleed verslag van de Dienst voor de Mededinging, medegedeeld aan de Raad voor de Mededinging op 25 oktober 1996.

Gezien de oproeping van 25 oktober 1996 voor de zitting van 5 november 1996.

Gehoord het verslag van de heer Johan Isselée, verslaggever van de Dienst voor de Mededinging.

Gehoord in hun uiteenzetting de aanmeldende partijen.

De aanmelding heeft betrekking op een koop-verkoop overeenkomst d.d. 1 oktober 1996 ten gevolge waarvan Philips N.V. alle aandelen van GIMV, Biotechnisch Fonds Vlaanderen N.V., Firma Consult en de heer Nicolaas Van Ruiten in de onderneming Antwerp Bionic Systems N.V. verwerft.

Philips N.V., GIMV, Biotechnisch Fonds Vlaanderen N.V., Firma Consult N.V. en Antwerp Bionic Systems N.V. zijn ondernemingen in de zin van artikel 1 van de wet van 5 augustus 1991 tot bescherming van de economische mededinging (W.E.M.):

— Philips N.V. is een vennootschap naar Belgisch recht, die behoort tot de Philips-groep, waarbij Philips Electronics N.V., een vennootschap naar Nederlands recht, de top van de piramide vormt en laatstgenoemde vennootschap Philips N.V. rechtstreeks controleert.

De activiteiten van Philips N.V. betreffen het deelnemen in en het beheren van haar filialen of andere vennootschappen, verhuur van onroerende goederen en alle verrichtingen i.v.m. het voorgaande.

— GIMV heeft een hoofdactiviteit die bestaat in het verschaffen van risicokapitaal aan ondernemingen.

— Biotechnisch Fonds Vlaanderen N.V. profileert zich eveneens als een financiële partner.

— Firma Consult N.V. heeft als hoofdtak het verlenen van diensten.

— Antwerp Bionic Systems N.V. is een vennootschap naar Belgisch recht en heeft als maatschappelijk doel de ontwikkeling, productie en distributie van systemen en produkten op audiologisch gebied, met name cochleaire implantaten.

De aangemelde koop-verkoopovereenkomst, aangegaan onder de opschortende voorwaarde van goedkeuring door de Raad voor de Mededinging, is een concentratie overeenkomstig artikel 9, § 1, b, W.E.M.

Voor de Philipsgroep is het doel van de concentratie haar aanbod uit te breiden tot een nieuw technologisch produkt, met name de cochleaire implantaten.

Zij kan ook bijdragen tot verdere produktontwikkeling.

Voor Antwerp Bionic Systems N.V. is het doel van de concentratie de toegang tot het wereldwijde distributienet van Philips.

De aanmelding geschiedde op 8 oktober 1996, d.i. binnen de door de W.E.M. voorgeschreven termijn.

De relevante produktenmarkt is de markt van de cochleaire implantaten gelet op de totaal verschillende toepassingen ervan t.o.v. traditionele hoorapparaten.

De relevante geografische markt is de Belgische markt.

De door de W.E.M. weerhouden drempels werden bereikt.